



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

Отговаря на Регламент (ЕС) № 1907/2006 с изменения. - SDSGHS_BG

РАЗДЕЛ 1: Идентификация на веществото/сместа и на дружеството/предприятието

1.1 Идентификатор на продукта

Търговското : Valvoline™ ATF
наименование
Код на продукта : 866885

1.2 Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение, и употреби, които не се препоръчват

Препоръчителна : Engine, gear & lubricating oil.
употреба

1.3 Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност

Ellis Enterprises B.V., an affiliate of Valvoline
Wieldrechtseweg 39
3316 BG Dordrecht
Холандия
+31 (0)78 654 3500 (в Холандия) или се
свържете с Вашия местен представител за
CSR

SDS@valvoline.com

1.4 Телефонен номер при спешни случаи

+1-800-VALVOLINE (+1-800-825-8654), или се
свържете с местната линия за спешна помощна
телефон +359 2 9154 233

Информация за продукта

+31 (0)78 654 3500 (в Холандия) или се
свържете с Вашия местен представител за
CSR

РАЗДЕЛ 2: Описание на опасностите

2.1 Класифициране на веществото или сместа

Класификация (РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1272/2008)

Дългосрочна (хронична) опасност за
водната среда, Категория 3

H412: Вреден за водните организми, с
дълготраен ефект.

2.2 Елементи на етикета

Обозначение (РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1272/2008)

Предупреждения за : H412

Вреден за водните организми, с



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

опасност

дълготраен ефект.

Препоръки за
безопасност

: P101

При необходимост от медицинска
помощ, носете опаковката или етикета
на продукта.

P102

Да се съхранява извън обсега на деца.

P103

Прочетете внимателно и следвайте
всички инструкции.

Предотвратяване:

P273

Да се избягва изпускане в околната
среда.

Изхвърляне/Обезвреждане:

P501

Съдържанието/ съдът да се изхвърли в
одобreno за целта съоръжение.

Допълнително означение:

EUN208

Съдържа Acetamide, 2-hydroxy-, N,N-dicoco alkyl derivs., 1,2-
PROPANEDIOL, 3-AMINO, N,N,-DICOCO ALKYL DERIVS., DODECYL
HYDROXYPROPYL SULFIDE, BENZENE, POLYPROPENE DERIVATIVES,
SULFONATED, CALCIUM SALTS. Може да предизвика алергична реакция.

2.3 Други опасности

Вещество/смес, несъдържащо/а компоненти, които се смятат или за устойчиви,
биоакмулиращи и токсични (PBT), или много устойчиви и много биоакмулиращи (vPvB) при
нива от 0,1% или по-високо.

Допълнителен съвет

Няма налична информация.

РАЗДЕЛ 3: Състав/информация за съставките

3.2 Смеси

Опасни съставки

Химично наименование	CAS номер ЕО номер Регистрационен номер	Класификация (РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1272/2008)	Концентрация (%)
Lubricating Oils (Petroleum), C20-50, Hydrotreated Neutral Oil-Based	72623-87-1 276-738-4 01-2119474889-13-xxxx	Asp. Tox.1; H304	>= 80,00 - < 90,00
HYDROTREATED LIGHT PARAFFINIC DISTILLATE	64742-55-8 265-158-7 01-2119487077-29-xxxx	Asp. Tox.1; H304	>= 1,00 - < 2,50



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

Thiophene, tetrahydro-, 1,1-dioxide, 3-(C9-11-isoalkyloxy) derivs., C10-rich	398141-87-2 800-172-4 01-2119969520-35-xxxx	Aquatic Chronic2; H411	>= 1,00 - < 2,50
Acetamide, 2-hydroxy-, N,N-dicoco alkyl derivs.	866259-61-2 471-920-1 01-0000019770-68-xxxx	Skin Sens.1B; H317	>= 0,50 - < 1,00
1,2-PROPANEDIOL, 3-AMINO, N,N,-DICOCO ALKYL DERIVS.	482-000-4 01-0000020142-86-xxxx	Skin Sens.1B; H317 Aquatic Chronic3; H412	>= 0,25 - < 0,50
DODECYL HYDROXYPROPYL SULFIDE	67124-09-8 266-582-5 01-2119953277-30-xxxx	Skin Sens.1; H317 Aquatic Acute1; H400 Aquatic Chronic1; H410	>= 0,25 - < 0,50
BENZENE, POLYPROPENE DERIVATIVES, SULFONATED, CALCIUM SALTS		Skin Sens.1B; H317	>= 0,10 - < 0,50
ETHANOL, 2,2'-IMINOBIS-, N-TALLOW ALKYL DERIVS.	61791-44-4	Met. Corr.1; H290 Acute Tox.4; H302 Skin Corr.1C; H314 Eye Dam.1; H318 Aquatic Acute1; H400 Aquatic Chronic1; H410	>= 0,025 - < 0,10

За обяснение на използваните съкращения виж раздел 16.

РАЗДЕЛ 4: Мерки за първа помощ

4.1 Описание на мерките за първа помощ

- Основни указания : Изнесете от опасната зона.
Покажете на лекаря този информационен лист за безопасност при прегледа.
Не оставяйте пострадалия без надзор.
- В случай на вдишване : При вдишване изведете лицето на чист въздух.
Ако е в безсъзнание, поставете в положение легнал настрани и потърсете медицинска помощ.



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

Ако симптомите продължават, повикайте лекар.

- В случай на контакт с кожата : Премахнете замърсеното облекло. Ако дразненето се развие, вземете медицински мерки.
При попадане върху кожата, изплакнете добре с вода.
Обикновено не се изисква за първа помощ. Въпреки това, се препоръчва, че откритите участъци се почистват чрез измиване с вода и сапун.
Измийте замърсеното облекло преди повторна употреба.
- В случай на контакт с очите : Промийте очите с вода като предпазна мярка.
Свалете контактните лещи.
Защитете незасегнатото око.
Ако очното раздразнение продължава, консултирайте се със специалист.
- В случай на поглъщане : Не давайте мляко или алкохолни напитки.
Никога не давайте нещо през устата на човек в безсъзнание.
Ако симптомите продължават, повикайте лекар.

4.2 Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти

- Симптоми : Не са известни симптоми и не се очаква да се проявят.
- рискове : Повтарящата се експозиция може да предизвика изсушаване или напукване на кожата.

4.3 Указание за необходимостта от всякакви неотложни медицински грижи и специално лечение

- Лечение : Няма опасност, изискваща специални мерки за първа помощ.

РАЗДЕЛ 5: Противопожарни мерки

5.1 Пожарогасителни средства

- Подходящи пожарогасителни средства : Гасете, съобразявайки се с местните обстоятелства и околната среда.
Воден аерозол
Пяна
Въглероден двуокис (CO₂)
Сух химикал



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

Неподходящи : Силна водна струя
пожарогасителни средства

5.2 Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа

Специфични опасности при : Ако продуктът се нагрява над неговата точка на
пожарогасене запалване ще произвежда пари, достатъчни да поддържа
горенето. Парите са по-тежки от въздуха и могат да
изминат по земята и да се запалят от топлина, сигнални
лампи, други пламъци и източници на запалване на места
в близост до точката на освобождаване.
Не позволявайте оттичането след борба с пожар да
навлиза в отходни системи или водоизточници.

Опасни горими продукти : Опасни продукти на горенето не са известни

5.3 Съвети за пожарникарите

специални предпазни : В случай на пожар носете автономен дихателен апарат.
средства за пожарникарите

Специфични методи за : Продуктът е съвместим със стандартните
потушаване противопожарни средства.

Допълнителна информация : Остатъците от пожара и замърсената вода от гасенето да
се отстранява в съответствие с местните наредби.

РАЗДЕЛ 6: Мерки при аварийно изпускане

6.1 Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи

Лични предпазни мерки : Носете лични предпазни средства.
Хората, които не носят защитна екипировка, трябва да
бъдат изолирани от помещението на разлива до пълното
му почистване.
В съответствие с всички федерални, щатски и местни
закони.

6.2 Предпазни мерки за опазване на околната среда

Предпазни мерки за : Не допускайте изтичане в канализацията.
опазване на околната Предотвратете последващи течове или разливи ако това
среда е безопасно.
Ако продуктът замърси реки и езера или попадне в
отходни тръби, уведомете съответните власти.



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

6.3 Методи и материали за ограничаване и почистване

Средства за почистване : Попийте с инертен абсорбиращ материал (напр. пясък, силикагел, абсорбент за киселини, универсален абсорбент, стърготини).
Да се държи в подходящи, затворени контейнери за изхвърляне.

6.4 Позоваване на други раздели

За допълнителна информация вижте Раздел 8 и раздел 13 на информационния лист за безопасност.

РАЗДЕЛ 7: Работа и съхранение

7.1 Предпазни мерки за безопасна работа

Указания за безопасно манипулиране : Не вдишвайте парите/праха.
Не пушете.
Лица с данни за кожни заболявания, астма, алергии, хронични или чести дихателни заболявания не трябва да бъдат ангажирани в никой от етапите на производството, където е включена употребата на тази смес.
Когато е празен контейнера е опасен.
Да се избягва експозиция - Получете специални инструкции преди употреба.
Да се избягва контакт с очите и кожата.
Пушенето, храненето и пиенето трябва да бъдат забранявани в зоните на употреба.
За лична защита вижте раздел 8.
Изхвърляйте водата за изплакване в съответствие с местните и национални норми.

Съвети за предпазване от пожар и експлозия : Нормални мерки за превантивна противопожарна защита.

Хигиенни мерки : Измийте ръцете преди почивките и в края на работния ден.

7.2 Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости

Изисквания за складови помещения и контейнери : Пазете контейнера плътно затворен в сухо и добре проветрявано място. Контейнерите, които са отворени, трябва да бъдат внимателно изваждани и държани изправени за да се избегне разливане.



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

Друга информация : Не се разлага ако се съхранява и използва по предназначение.

7.3 Специфична(и) крайна(и) употреба(и)

Специфична употреба(и) : Няма информация

РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

8.1 Параметри на контрол

Гранични стойности на професионална експозиция

Съставки	CAS номер	Стойност тип (Вид на излагането/въздействие)	Параметри на контрол	Основа
HYDROTREATED LIGHT PARAFFINIC DISTILLATE	64742-55-8	TWA	5 mg/m ³	BG OEL

8.2 Контрол на експозицията

Инженерни мерки

Осигурете достатъчна механична (общ и / или локална смукателна) вентилация за поддържане експозицията под указаните стойности на облъчване (ако е приложимо) или по-ниски нива, които причиняват известни, заподозряно или очевидни странични ефекти.

Лична обезопасителна екипировка

Защита на очите : Не е необходима при нормални условия на употреба.
Носете пръски предпазни очила, ако материал може да се замъгли или пръски в окото.

Защита на ръцете

Забележки : Консултирайте се с производителя на защитните ръкавици доколкото те са подходящи за специфичното работно място.

Обезопасяване на кожата и тялото : Носете при необходимост:
Непромокаемо облекло
Защитни обувки
Избирайте телесна защита според количеството и концентрацията на опасното вещество на работното



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

Защита на дихателните
пътища : място.
Изхвърлете ръкавиците, при които установите
разкъсвания, продупчвания или признаци на износване.
Обикновено не се изискват лични дихателни защитни
средства.

РАЗДЕЛ 9: Физични и химични свойства

9.1 Информация относно основните физични и химични свойства

Външен вид	: течност
Цвят	: червен
Мирис	: мазен
Граница на мириса	: Няма информация
pH	: Неприложим
Температура на течливост	: < -42 °C
Точка на кипене/интервал на кипене	: Няма информация
Точка на запалване	: 183 °C Метод: Тест Пенски-Мартенс затворен съд/капак
Скорост на изпаряване	: Няма информация
Запалимост (твърдо вещество, газ)	: Няма информация
Горна граница на експлозивност / Горна граница на запалимост	: Няма информация
Долна граница на експлозивност / Долна граница на запалимост	: Няма информация
Налягане на парите	: Няма информация
Относителна гъстота на	: Няма информация



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

изпаренията

Относителна плътност : Няма информация

Плътност : приблизително. 0,847 g/cm³ (15,6 °C)

Разтворимост(и)

Разтворимост във вода : неразтворим

Разтворителна
способност в други
разтворители : Няма информация

Коефициент на
разпределение: n-
октанол/вода : Няма информация

Температура на разпадане : Няма информация

Вискозитет

Вискозитет, динамичен : Няма информация

Вискозитет, кинематичен : 29 mm²/s (40 °C)

Оксидиращи свойства : Няма информация

9.2 Друга информация

Самозапалване : Няма информация

РАЗДЕЛ 10: Стабилност и реактивност

10.1 Реактивност

Не се разлага ако се съхранява и използва по предназначение.

10.2 Химична стабилност

Стабилен при препоръчаните условия за съхранение.

10.3 Възможност за опасни реакции

Опасни реакции : Не се наблюдава опасна полимеризация.

10.4 Условия, които трябва да се избягват

Условия, които трябва да се
избягват : прекомерна топлина



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

10.5 Несъвместими материали

Материали, които трябва да се избягват : Силни окислители

10.6 Опасни продукти на разпадане

Опасни продукти на разпадане : Не са известни опасни продукти на разлагане.

РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация

11.1 Информация за токсикологичните ефекти

Информация относно вероятните пътища на експозиция : Вдишване
Контакт с кожата
Контакт с очите
Поглъщане

Остра токсичност

Не е класифициран въз основа на наличната информация.

Съставки:

Lubricating Oils (Petroleum), C20-50, Hydrotreated Neutral Oil-Based:

Остра орална токсичност	: LD50 (Плъх): > 5.000 mg/kg
Остра инхалационна токсичност	: LC50 (Плъх): > 5,58 mg/l Време на експозиция: 4 h Атмосфера за тестване: прах/мъгла Оценка: Не се класифицира като остро токсичен при вдишване, съгласно Глобалната хармонизирана система (GHS). Забележки: Не се наблюдава смъртност при тази доза.
Остра дермална токсичност	: LD50 (Заяк): > 5.000 mg/kg Забележки: Не се наблюдава смъртност при тази доза.

Съставки:

Thiophene, tetrahydro-, 1,1-dioxide, 3-(C9-11-isoalkyloxy) derivs., C10-rich:

Остра орална токсичност	: LD50 (Плъх): > 10.000 mg/kg
Остра дермална токсичност	: LD50 (Заяк, мъжки): > 4.000 - 8.000 mg/kg Оценка: Не неблагоприятен ефект се наблюдава при остра дермална токсичност.



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

Съставки:

Acetamide, 2-hydroxy-, N,N-dicoco alkyl derivs.:

Остра орална токсичност	: LD50 (Плъх): > 2.500 mg/kg Оценка: Не се класифицира като остро токсичен при поглъщане, съгласно Глобалната хармонизирана система (GHS). Забележки: Не се наблюдава смъртност при тази доза.
Остра дермална токсичност	: LD50 (Плъх): > 2.000 mg/kg Оценка: Не се класифицира като остро токсичен при кожна абсорбция, съгласно Глобалната хармонизирана система (GHS). Забележки: Не се наблюдава смъртност при тази доза.

Съставки:

DODECYL HYDROXYPROPYL SULFIDE:

Остра орална токсичност	: LD50 (Плъх): > 5.000 mg/kg GLP: да
Остра дермална токсичност	: LD50 (Заяк): > 2.000 mg/kg Оценка: Не се класифицира като остро токсичен при кожна абсорбция, съгласно Глобалната хармонизирана система (GHS).

Съставки:

ETHANOL, 2,2'-IMINOBIS-, N-TALLOW ALKYL DERIVS.:

Остра орална токсичност	: Оценка: компонент / сместа се класифицира като остра орална токсичност, категория 4.
-------------------------	---

Корозивност/дразнене на кожата

Повтарящата се експозиция може да предизвика изсушаване или напукване на кожата.

Продукт:

Забележки: Може да предизвика дразнене на кожата при чувствителни лица.

Резултат: Повтарящата се експозиция може да предизвика изсушаване или напукване на кожата.

Съставки:

Lubricating Oils (Petroleum), C20-50, Hydrotreated Neutral Oil-Based:

Биологичен вид: Заяк



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

Резултат: **Не дразни кожата**

HYDROTREATED LIGHT PARAFFINIC DISTILLATE:

Резултат: **Леко, преходно дразнене**

Acetamide, 2-hydroxy-, N,N-dicoco alkyl derivs.:

Биологичен вид: **Заек**

Резултат: **Леко дразнене на кожата**

1,2-PROPANEDIOL, 3-AMINO, N,N-DICOCO ALKYL DERIVS.:

Резултат: **Леко, преходно дразнене**

DODECYL HYDROXYPROPYL SULFIDE:

Биологичен вид: **Заек**

Резултат: **Не дразни кожата**

BENZENE, POLYPROPENE DERIVATIVES, SULFONATED, CALCIUM SALTS:

Резултат: **Леко, преходно дразнене**

ETHANOL, 2,2'-IMINOBIS-, N-TALLOW ALKYL DERIVS.:

Резултат: **Корозивен след 1 до 4 часа експозиция**

Сериозно увреждане на очите/дразнене на очите

Не е класифициран въз основа на наличната информация.

Продукт:

Забележки: Малко вероятно е да причини дразнене на очите или увреждане.

Съставки:

Lubricating Oils (Petroleum), C20-50, Hydrotreated Neutral Oil-Based:

Биологичен вид: **Заек**

Резултат: **Не дразни очите**

HYDROTREATED LIGHT PARAFFINIC DISTILLATE:

Резултат: **Леко, преходно дразнене**

Acetamide, 2-hydroxy-, N,N-dicoco alkyl derivs.:

Биологичен вид: **Заек**

Резултат: **Леко, преходно дразнене**

1,2-PROPANEDIOL, 3-AMINO, N,N-DICOCO ALKYL DERIVS.:

Резултат: **Леко, преходно дразнене**

DODECYL HYDROXYPROPYL SULFIDE:

Биологичен вид: **Заек**



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

Резултат: **Не дразни очите**

BENZENE, POLYPROPENE DERIVATIVES, SULFONATED, CALCIUM SALTS:

Резултат: **Не дразни очите**

ETHANOL, 2,2'-IMINOBIS-, N-TALLOW ALKYL DERIVS.:

Резултат: **Корозивен**

Сенсибилизация на дихателните пътища или кожата

Кожна сенсибилизация: Не е класифициран въз основа на наличната информация.
Повишена чувствителност на дихателните пътища: Не е класифициран въз основа на наличната информация.

Продукт:

Забележки: Може да причини кожна алергична реакция.

Съставки:

Lubricating Oils (Petroleum), C20-50, Hydrotreated Neutral Oil-Based:

Метод на тестване: **Тест на Buehler**

Биологичен вид: **Морско свинче**

Оценка: **Не причинява кожна чувствителност.**

Acetamide, 2-hydroxy-, N,N-dicoco alkyl derivs.:

Метод на тестване: **Изследване на локални лимфни възли (PLNA)**

Оценка: **Този продукт е кожен сенсибилизатор, подкатегория 1B.**

Метод: **OECD Указания за изпитване 429**

1,2-PROPANEDIOL, 3-AMINO, N,N-DICOCO ALKYL DERIVS.:

Оценка: **Този продукт е кожен сенсибилизатор, подкатегория 1B.**

DODECYL HYDROXYPROPYL SULFIDE:

Метод на тестване: **Изпитване на местни лимфни възли**

Биологичен вид: **Морско свинче**

Оценка: **възможна е сенсибилизация при контакт с кожата.**

Метод: **OECD Указание за тестване 429**

BENZENE, POLYPROPENE DERIVATIVES, SULFONATED, CALCIUM SALTS:

Оценка: **Този продукт е кожен сенсибилизатор, подкатегория 1B.**

ETHANOL, 2,2'-IMINOBIS-, N-TALLOW ALKYL DERIVS.:

Оценка: **Не причинява кожна чувствителност.**

Мутагенност на зародишните клетки

Не е класифициран въз основа на наличната информация.



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

Съставки:

Thiophene, tetrahydro-, 1,1-dioxide, 3-(C9-11-isoalkyloxy) derivs., C10-rich:

Генотоксичност инвитро (in vitro) : Метод на тестване: **Инвитро хромозонна промяна тест**
Тествани видове: **Човешки лимфоцити**
Метаболитно активиране: **с или без метаболитна активация**
Метод: **OECD Указания за изпитване 473**
Резултат: **отрицателен**

: Тествани видове: **Salmonella typhimurium**
Метаболитно активиране: **с или без метаболитна активация**
Метод: **Мутагенност (Salmonella typhimurium - опит за обратна мутация)**
Резултат: **отрицателен**

Acetamide, 2-hydroxy-, N,N-dicoco alkyl derivs.:

Генотоксичност инвитро (in vitro) : Метод на тестване: **Амес тест**
Тествани видове: **Salmonella typhimurium**
Метаболитно активиране: **с или без метаболитна активация**
Резултат: **отрицателен**

DODECYL HYDROXYPROPYL SULFIDE:

Генотоксичност инвитро (in vitro) : Метод на тестване: **Амес тест**
Тествани видове: **Salmonella typhimurium**
Метаболитно активиране: **с или без метаболитна активация**
Резултат: **отрицателен**

Канцерогенност

Не е класифициран въз основа на наличната информация.

Съставки:

Lubricating Oils (Petroleum), C20-50, Hydrotreated Neutral Oil-Based:

Канцерогенност - Оценка : **Класифициран въз основа на съдържание на DMSO екстракт < 3% (Регламент (ЕО) № 1272/2008, Приложение VI, Част 3, Бележка L)**

HYDROTREATED LIGHT PARAFFINIC DISTILLATE:

Канцерогенност - Оценка : **Класифициран въз основа на съдържание на DMSO екстракт < 3% (Регламент (ЕО) № 1272/2008, Приложение VI, Част 3, Бележка L)**



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

Репродуктивна токсичност

Не е класифициран въз основа на наличната информация.

Съставки:

Thiophene, tetrahydro-, 1,1-dioxide, 3-(C9-11-isoalkyloxy) derivs., C10-rich:

Въздействия върху
развитието на фетуса : Биологичен вид: **Плъх**
Щам: **Sprague-Dawley**
Начин на прилагане: **Орално**
Токсичност за развиващия се организъм: **Максимална
доза без наблюдаван отрицателен ефект
(чифтосване/фертилитет): >= 600**
Метод: **OECD Указание за тестване 421**
Резултат: **Не е установено въздействие върху
фертилитета и ранното ембрионално развитие.**

СТОО (специфична токсичност за определени органи) - еднократна експозиция

Не е класифициран въз основа на наличната информация.

СТОО (специфична токсичност за определени органи) - повтаряща се експозиция

Не е класифициран въз основа на наличната информация.

Токсичност при вдишване

Не е класифициран въз основа на наличната информация.

Съставки:

Lubricating Oils (Petroleum), C20-50, Hydrotreated Neutral Oil-Based:

Може да бъде смъртоносен при поглъщане и навлизане в дихателните пътища.

HYDROTREATED LIGHT PARAFFINIC DISTILLATE:

Може да бъде смъртоносен при поглъщане и навлизане в дихателните пътища.

Допълнителна информация

Продукт:

Забележки: Няма информация

РАЗДЕЛ 12: Екологична информация

12.1 Токсичност

Съставки:

Lubricating Oils (Petroleum), C20-50, Hydrotreated Neutral Oil-Based

Токсичен за риби : **LL50 (Pimephales promelas (Дребна рибка, бодливка)): >**



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

	100 mg/l Време на експозиция: 96 h Метод на тестване: статичен тест Тестова субстанция: WAF Метод: OECD Указания за изпитване 203 Забележки: Няма токсичност в границата на разтворимост
Токсичен за дафния и други водни безгръбначни	: EL50 (<i>Daphnia magna</i> (Дафния)): > 10.000 mg/l Време на експозиция: 48 h Метод на тестване: статичен тест Тестова субстанция: WAF Метод: OECD Указание за тестване 202
Токсичност за водораслите	: NOEL (<i>Pseudokirchneriella subcapitata</i> (зелени водорасли)): >= 100 mg/l Крайна точка: Забавяне в растежа Време на експозиция: 72 h Метод на тестване: статичен тест Тестова субстанция: WAF Метод: OECD Указание за тестване 201
Токсичен за риби (Хронична токсичност)	: NOELR: >= 1.000 mg/l Време на експозиция: 14 d Биологичен вид: <i>Oncorhynchus mykiss</i> (Канадска пъстърва)
Токсичен за дафния и други водни безгръбначни (Хронична токсичност)	: NOEL: 10 mg/l Време на експозиция: 21 d Биологичен вид: <i>Daphnia</i> (Водна бълха) Тестова субстанция: WAF Метод: OECD Указание за тестване 211
Thiophene, tetrahydro-, 1,1-dioxide, 3-(C9-11-isoalkyloxy) derivs., C10-rich	
Токсичен за риби	: (<i>Pimephales promelas</i> (Дребна рибка, бодливка)): 4,2 mg/l Време на експозиция: 96 h
Токсичен за дафния и други водни безгръбначни	: EC50 (<i>Daphnia magna</i> (Дафния)): 4,6 mg/l Време на експозиция: 48 h
Токсичност за водораслите	: LL50 (<i>Desmodesmus subspicatus</i> (зелени водорасли)): 3,5 mg/l Крайна точка: Биомаса Време на експозиция: 72 h Тестова субстанция: WAF LL50 (<i>Desmodesmus subspicatus</i> (зелени водорасли)): 63 mg/l



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

Крайна точка: **Забавяне в растежа**

Време на експозиция: **72 h**

Тестова субстанция: **WAF**

Acetamide, 2-hydroxy-, N,N-dicoco alkyl derivs.

Токсичен за риби : **LL50 (Oncorhynchus mykiss (Канадска пъстърва)): 610 mg/l**

Време на експозиция: **96 h**

Метод на тестване: **полустатичен тест**

Тестова субстанция: **WAF**

Токсичен за дафния и други : **EC50 (Daphnia magna (Дафния)): 77 mg/l**

водни безгръбначни

Време на експозиция: **48 h**

Метод на тестване: **статичен тест**

Токсичност за водораслите : **EL50 (Desmodesmus subspicatus (зелени водорасли)): > 160 mg/l**

Крайна точка: **Забавяне в растежа**

Време на експозиция: **72 h**

Метод на тестване: **статичен тест**

Тестова субстанция: **WAF**

1,2-PROPANEDIOL, 3-AMINO, N,N,-DICOCO ALKYL DERIVS.

Екотоксикологична оценка

Дългосрочна (хронична) : **Вреден за водните организми, с дълготраен ефект.**
опасност за водната среда

DODECYL HYDROXYPROPYL SULFIDE

Токсичен за риби : **LC50 (Oncorhynchus mykiss (Канадска пъстърва)): 0,75 mg/l**

Време на експозиция: **96 h**

Метод на тестване: **полустатичен тест**

Метод: **OECD Указания за изпитване 203**

GLP: **да**

Токсичен за дафния и други : **EL50 (Daphnia magna (Дафния)): 0,58 mg/l**

водни безгръбначни

Време на експозиция: **48 h**

Метод на тестване: **статичен тест**

Тестова субстанция: **WAF**

Токсичност за водораслите : **EL50 (Desmodesmus subspicatus (зелени водорасли)): > 100 mg/l**

Време на експозиция: **96 h**

Метод на тестване: **статичен тест**

Тестова субстанция: **WAF**

М-коефициент : **1**
(Краткосрочна (остра))



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

опасност за водната среда)

Токсичен за дафния и други
водни безгръбначни
(Хронична токсичност) : **NOEL: 0,32 mg/l**
Време на експозиция: **21 d**
Биологичен вид: **Daphnia magna (Дафния)**
Метод на тестване: **полустатичен тест**
Метод: **OECD Указание за тестване 211**
GLP: **да**

М-коефициент : **1**
(Дългосрочна (хронична)
опасност за водната среда)

ETHANOL, 2,2'-IMINOBIS-, N-TALLOW ALKYL DERIVS.

Токсичен за риби : **LC50 (Риба): < 1 mg/l**
Време на експозиция: **96 h**

Токсичен за дафния и други
водни безгръбначни : **EC50 (Daphnia (Водна бълха)): < 1 mg/l**
Време на експозиция: **48 h**

Токсичност за водораслите : **EC50 (водорасли): < 0,01 mg/l**
Време на експозиция: **72 h**

М-коефициент : **10**
(Краткосрочна (остра)
опасност за водната среда)

М-коефициент : **1**
(Дългосрочна (хронична)
опасност за водната среда)

Екотоксикологична оценка

Краткосрочна (остра) : **Силно токсичен за водните организми.**
опасност за водната среда

Дългосрочна (хронична) : **Силно токсичен за водните организми, с дълготраен**
опасност за водната среда **ефект.**

12.2 Устойчивост и разградимост

Съставки:

Lubricating Oils (Petroleum), C20-50, Hydrotreated Neutral Oil-Based

Способност за : Резултат: **Принципно не е биологически разложимо.**
биоразграждане. Био-деградация: **2 - 4 %**
Време на експозиция: **28 d**
Метод: **OECD Указание за тестване 301 B**



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

Thiophene, tetrahydro-, 1,1-dioxide, 3-(C9-11-isoalkyloxy) derivs., C10-rich

Способност за биоразграждане. : Резултат: **Принципно не е биологически разложимо.**
Био-деградация: **9,6 %**
Време на експозиция: **28 d**

Acetamide, 2-hydroxy-, N,N-dicoco alkyl derivs.

Способност за биоразграждане. : Резултат: **Лесно биоразградиво.**
Био-деградация: **67 %**
Време на експозиция: **28 d**
Метод: **OECD Указание за тестване 301 B**

1,2-PROPANEDIOL, 3-AMINO, N,N-DICOCO ALKYL DERIVS.

Способност за биоразграждане. : Резултат: **Принципно не е биологически разложимо.**

DODECYL HYDROXYPROPYL SULFIDE

Способност за биоразграждане. : Резултат: **Принципно не е биологически разложимо.**
Био-деградация: **5 %**
Време на експозиция: **28 d**
Метод: **OECD Указания за изпитване 301F**

ETHANOL, 2,2'-IMINOBIS-, N-TALLOW ALKYL DERIVS.

Способност за биоразграждане. : Резултат: **Лесно биоразградиво.**
Био-деградация: **60 %**
Време на експозиция: **28 d**
Метод: **OECD Указания за изпитване 301D**

12.3 Биоакмулираща способност

Съставки:

Thiophene, tetrahydro-, 1,1-dioxide, 3-(C9-11-isoalkyloxy) derivs., C10-rich

Коефициент на разпределение: n-октанол/вода : log Pow: **1,19**

DODECYL HYDROXYPROPYL SULFIDE

Коефициент на разпределение: n-октанол/вода : log Pow: **4,7 - 6,5**

12.4 Преносимост в почвата

Няма информация



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

12.5 Резултати от оценката на PBT и vPvB

Продукт:

Оценка : Вещество/смес, несъдържащо/а компоненти, които се смятат или за устойчиви, биоакмулиращи и токсични (PBT), или много устойчиви и много биоакмулиращи (vPvB) при нива от 0,1% или по-високо..

12.6 Други неблагоприятни ефекти

Продукт:

Допълнителна екологична информация : Не се изключва вреда на околната среда в случай на непрофесионална употреба или несанкционирано изхвърляне., Вреден за водните организми, с дълготраен ефект.

РАЗДЕЛ 13: Обезвреждане на отпадъците

13.1 Методи за третиране на отпадъци

Продукт : Продуктът не трябва да попада в отходната мрежа, водоизточници и в почвата.
Не замърсявайте езера, водни пътища или канавки с химически или употребявани контейнери.
Изпратете до лицензирана фирма по чистота.

Заразен опаковъчен материал : Изпразнете от останалото съдържание.
Изхвърлете като неизползван продукт.
Празните контейнери, трябва да бъдат откарани до одобрените съоръжения за рециклиране или изхвърляне.
Не използвайте повторно празните контейнери.

РАЗДЕЛ 14: Информация относно транспортирането

14.1 Номер по списъка на ООН

Не се регулира като опасен товар

14.2 Точно наименование на пратката по списъка на ООН

Не се регулира като опасен товар

14.3 Клас(ове) на опасност при транспортиране

Не се регулира като опасен товар



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

14.4 Опаковъчна група

Не се регулира като опасен товар

14.5 Опасности за околната среда

Не се регулира като опасен товар

14.6 Специални предпазни мерки за потребителите

Неприложим

14.7 Транспортиране в наливно състояние съгласно анекс II към MARPOL и Кодекса IBC

Не е приложимо за продукта, както се доставя.

Описанието на опасни товари (ако е посочено по-горе) може да не отразява размера, количеството, крайното предназначение или конкретните за региона изключения, които биха могли да се отнасят до тях. Прегледайте документите за транспортиране за описания, отнасящи се до конкретната пратка.

РАЗДЕЛ 15: Информация относно нормативната уредба

15.1 Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/ законодателство относно безопасността, здравето и околната среда

Регламент (ЕО) № 1005/2009 относно вещества, които нарушават озоновия слой : Неприложим

Регламент (ЕО) № 850/2004 относно устойчивите органични замърсители : Неприложим

REACH - Списък на вещества, предмет на разрешение (Приложение XIV) : Неприложим

Списък с кандидат-вещества (вещества, поражащи сериозно безпокойство) за възможно включване в приложение XIV (Член 59). : Неприложим

Регламент (ЕО) № 649/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно износа и вноса на опасни химикали : Неприложим

REACH - Ограничения за производство, пускане на пазара и употреба на определени опасни вещества, : Неприложим



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

препарати и изделия (Приложение XVII)

Seveso III: Директива 2012/18/ЕС на Европейския парламент и на Съвета година относно контрола на опасностите от големи аварии, които включват опасни вещества.
Неприложим

Съставките на този продукт са включени в следните списъци:

DSL	: Всички компоненти на този продукт са в канадския списък DSL
AICS	: В съответствие с инвентара
ENCS	: Не в съответствие с инвентара
KECI	: В съответствие с инвентара
PICCS	: В съответствие с инвентара
IECSC	: В съответствие с инвентара
TCSI	: Не в съответствие с инвентара
TSCA	: В TSCA Списъка

Инвентарни списъци

AICS (Австралия), AIC (Австралия), DSL (Канада), IECSC (Китай), REACH (Европейски съюз), ENCS (Япония), ISHL (Япония), KECI (Корея), NZIoC (Нова Зеландия), PICCS (Филипини), TCSI (Тайван), TSCA (САЩ)

15.2 Оценка на безопасността на химично вещество или смес

Няма информация

РАЗДЕЛ 16: Друга информация

Допълнителна информация

Вътрешна информация : 000000273056



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

Пълен текст на H-фразите

H290	Може да бъде корозивно за металите.
H302	Вреден при поглъщане.
H304	Може да бъде смъртоносен при поглъщане и навлизане в дихателните пътища.
H314	Причинява тежки изгаряния на кожата и сериозно увреждане на очите.
H317	Може да причини алергична кожна реакция.
H318	Предизвиква сериозно увреждане на очите.
H400	Силно токсичен за водните организми.
H410	Силно токсичен за водните организми, с дълготраен ефект.
H411	Токсичен за водните организми, с дълготраен ефект.
H412	Вреден за водните организми, с дълготраен ефект.

Друга информация : Събраната в настоящия документ информация се счита за точна, но няма гаранции дали е предоставена от компанията. Получателите се съветват предварително да потвърдят, че информацията е актуална, приложима и подходяща за техните условия. Този Информационен лист за безопасност е изготвен от Отдела по хигиена и безопасност на околната среда (Environmental Health and Safety Department) на Ашланд (+31 (0)78 654 3500).

Източниците на основната информация, използвани при съставянето на информационния лист за безопасност

Списък на съкращения и акроними, които могат да бъдат, но не е задължително да са използвани в този информационен лист за безопасност :

ACGIH: Американска конференция по трудова хигиена

BEI : биологичен индекс на експозиция

CAS: Chemical Abstracts Service (Подразделение на Америкапската химическа асоциация).

CMR: Карциногенно, мутагенно или токсично за репродукция

Есхх: Ефективна концентрация на хх

FG: хранителна степен

GHS: Глобално хармонизирана система за класификация и етикетиране на химикали.

H-statement: Предупреждение за опасност

IATA: Международна асоциация за въздушен транспорт.



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Valvoline™ ATF

Версия: 3.0

Преработено издание (дата):
22.04.2021

Дата на Печат: 12/09/2022

IATA-DGR: Регламент за опасни стоки на „Международната асоциация за въздушен транспорт“ (IATA).

ICAO: Международна асоциация за цивилна авиация

ICAO-TI (ICAO): Технически указания на „Международна асоциация за цивилна авиация“

ICxx: Потискаща концентрация за xx от веществото

IMDG: Международен кодекс за опасни морски товари

ISO: Международна организация за стандартизация

LCxx: Летална концентрация, за xx процента от тестваната популация

LDxx: Летална доза, за xx процента от тестваната популация

logPow: коефициент на частите октанол и вода

N.O.S. : необозначени по друг начин

OECD: Организация за икономическо сътрудничество и развитие

OEL: Пределна трудова експозиция

PBT: Постоянен с биологично натрупване и токсичен

PEC: Прогнозна ефективна концентрация

PEL: Разрешени допустими експозиции

PNEC: Прогнозна неефективна концентрация

PPE: Лично защитно оборудване

P-Statement: Препоръки за безопасност

STEL: Пределна краткосрочна експозиция

STOT: Специфична токсичност за целеви орган

TLV: Прагова пределна стойност

TWA: Усреднявани на база време

vPvB: Много постоянен и с високо биологично натрупване

WEL: Пределна експозиция на работното място

ABM: Клас водна опасност за Нидерландия

ADNR: Регулация за пренасяне на опасни вещества по Рейн

ADR: Споразумение за международни пътни превози на опасни стоки.

CLP: Класификация, етикетиране и опаковане

CSA: Оценка на химическата безопасност

CSR: Доклад за химическа безопасност

DNEL: Не е получено ефективно ниво.

EINECS: Европейски опис на съществуващите търговски химически вещества.

ELINCS: Европейски списък на нотифицираните химически вещества

REACH: Регистрация, оценка, разрешаване и ограничаване на химикали

RID: Регламент за международен железопътен транспорт на опасни стоки

R-phrased: Рисква фраза

S-phrased: Фраза за безопасност

WGK: Немски клас за водна опасност